

BELGISCHE SENAAT

SÉNAT DE BELGIQUE

VERGADERING VAN 22 DECEMBER 1938.

SÉANCE DU 22 DÉCEMBRE 1938.

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot teruggave van de korting van 10 t. h. gedaan op de over het tijdperk van 1 Juli 1937 tot en met 31 December 1938 verschuldigde frontstreeprentetermijnen.

Rapport de la Commission des Finances, chargée d'examiner le Projet de Loi restituant la retenue de 10 p. c. prélevée sur les arrérages de rentes de chevron de front dus pour la période du 1^{er} juillet 1937 au 31 décembre 1938 inclus.

(Zie de n^{rs} 59, 68 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 21 December 1938.)

(Voir les n^{os} 59, 68 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 21 décembre 1938.)

Aanwezig : de hh. VAN OVERBERGH, voorzitter; BARNICH, BEAUDUIN, BOLOGNE, Graaf d'ASPREMONT-LYNDEN, GODDING, HARMEGNIES, LOGEN, MOYERSOEN, RONVAUX, TEMMERMAN en JANSSENS, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Het ons voorgelegd wetsontwerp, waarbij de afhouding van 10 t. h. wordt teruggeschonken op de vervallen termijnen der frontstrepen, werd door de Regeering bij de Kamer op 13 December van dit jaar ter tafel gelegd; het schenkt een rechtmatige voldoening aan de oudstrijders.

De goedkeuring van het ontwerp, reeds aangenomen door de Kamer, zal een einde maken aan een ongerijmdheid waarvan de financieele moeilijkheden alleen schuld zijn.

Door de stemming zal de Senaat de gelegenheid hebben aldus recht te laten wedervaren aan de gewettigde eischen van de oudstrijders op het stuk van afhoudingen op frontstreeprenten.

Le projet de loi qui est soumis à notre examen et restituant la retenue de 10 p. c. sur les arrérages de rentes de chevron de front, a été déposé par le Gouvernement sur le Bureau de la Chambre, le 13 décembre courant; il accorde aux anciens combattants bénéficiaires une satisfaction légitime.

L'adoption du projet, déjà adopté par la Chambre, fera incontestablement disparaître une anomalie dont seules les difficultés financières sont la cause.

Le Sénat aura donc l'occasion de faire droit aux revendications justifiées des anciens combattants en matière de retenue sur les rentes de chevron.

Eenparig stelt uw Commissie u de goedkeuring van het ontwerp voor.

Dit verslag werd met algemeene stemmen aangenomen.

De Voorzitter,
C. VAN OVERBERGH.

De Verslaggever,
E. JANSSENS.

Votre Commission unanime vous propose d'adopter le projet.

Le présent rapport est adopté à l'unanimité.

Le Président,
C. VAN OVERBERGH.

Le Rapporteur,
E. JANSSENS.